CENTRE MGR MARCOUX INC. RAPPORT FINANCIER (AUDITÉ) AU 30 JUIN 2025

RAPPORT FINANCIER (AUDITÉ)

AU 30 JUIN 2025

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT	1 - 3
ÉTATS FINANCIERS NON AUDITÉS	
Résultats	4
Évolution de l'actif net	5
État de la situation financière	6
Flux de trésorerie	7
Notes afférentes aux états financiers	8 - 13
RENSBIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES	14 - 16
Revenus d'exploitation, dons et commandites	Annexe 1
Subventions - municipales et autres	Annexe 2
Subventions - gouvernement du québec et du canada	Annexe 3
Frais d'exploitation	Annexe 4
Frais administratifs	Annexe 5



AUBIER CPA inc. 3333, rue du Carrefour, bur.260, Québec (Qc) G1C 5R9 Téléphone : 418 663-2066 Télécopieur : 418 663-4780 www.aubiercpa.ca



RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres de CENTRE MGR MARCOUX INC. Québec (Québec)

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de CENTRE MGR MARCOUX INC., qui comprennent l'état de la situation financière au 30 juin 2025, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'entité au 30 juin 2025, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau éleve d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;



nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y
compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers
représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une
image fidèle;

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

BERTRAND, NADEAU, SENC

Société de comptables professionnels agréés

Bertrand, Madeau, sene

Luc Bertrand, CPA auditeur, permis de comptabilité publique no A106604

Québec, le 9 septembre 2025

RÉSULTATS

	2025		2024	Marine Ann
PRODUITS				
Revenus d'exploitation, dons et commandites (Annexe 1)	1 417 041	\$	1 149 631	\$
Subventions - Municipales et autres (Annexe 2)	559 671		484 605	
Subventions - Gouvernement du Québec et du Canada (Annexe 3)	322 407		297 478	
	2 299 119	-	1 931 714	
CHARGES				
Frais d'exploitation (Annexe 4)	1 899 473		1 570 191	
Frais administratifs (Annexe 5)	388 481	Water	363 024	
	2 287 954		1 933 215	
EXCÉDENT(INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES	11 165	\$	(1 501)	\$
		-		

ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

Medicanosce provincias construinte proprieta (Esta Sanda	Investi en immobilisations corporelles	Non affecté	2025	Na Sir	2024	
SOLDE AU DÉBUT	7 648	\$ 544 900	\$ 552 548 S	\$	554 049	\$
EXCEDENT(INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES	410 resistant ya oʻrkoʻri sili Elektrika karila da olasi sili maraka olasi sili karila da oʻrkoʻri sili karila	11 165	11 165		(1 501)	
Acquisitions immobilisations Amortissement des immobilisations	3 484 (11 132)	(3 484) 11 132	24 Shakki karandak kasililik kalanga pengangangan			
SOLDE À LA FIN		\$ 563 713	\$ 563 713	6	552 548	\$

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

AU 30 JUIN 2025

	2025	2024
ACTIF		
ACTIF À COURT TERME		
Encaisse Débiteurs (Note 4) Frais payés d'avance	1 117 080 \$ 88 235 18 001	1 126 921 \$ 84 196 8 231
ÉPARGNE À TERME (Note 5)	1 223 316 500 000	1 219 348 400 000
IMMOBILISATIONS CORPORELLES (Note 6)	8 649	16 664
	1 731 965 \$	1 636 012 S
PASSIF	-	
PASSIF À COURT TERME		
Créditeurs (Note 8) Apports reportés Produits reportés	285 537 \$ 311 992 567 644	223 966 \$ 291 406 556 403
APPORTS REPORTÉS AFFÉRENTS AUX IMMOBILISATIONS CORPORELLES	1 165 173 3 079	1 071 775
	1 168 252	1 083 464
ACTIF NET		
INVESTI EN IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON AFFECTÉ	563 713	7 648 544 900
	563 713	552 548
	1 731 965 \$	1 636 012 \$
AU NOM DU CONSEIL		AO
MP Apsencielt Administrateur	Administrateur	LLE CPA

FLUX DE TRÉSORERIE

	2025	2024
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
Excédent(Insuffisance) des produits sur les charges	11 165 \$	(1501) \$
Éléments n'affectant pas la trésorerie :		
Amortissement - immobilisations corporelles	11 499	16 463
	22 664	14 962
Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement (Note 12)	79 589	349 591
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	102 253	364 553
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Acquisition de épargne à terme	(100 000)	•
Acquisition d'immobilisations corporelles	(3 484)	(1 567)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	(103 484)	(1 567)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Versements sur dette à long terme	₩.	(38 877)
Variation apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	(8 610)	(10 535)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	(8 610)	(49 412)
		##-
VARIATION NETTE DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE		
TRÉSORERIE	(9 841)	313 574
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT	1 126 921	813 347
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN	1 117 080 \$	1 126 921 \$
TRESORERIE ET EQUIVALENTS DE TRESORERIE A LA FIN	1117 080 \$	1 126 921

CENTRE MGR MARCOUX INC. NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS AU 30 JUIN 2025

1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'organisme, constitué en vertu de la partie III de la loi sur les compagnies du Québec, est un organisme sans but lucratif au sens de l'impôt sur le revenu. Il exploite un centre communautaire de loisirs dans la Ville de Québec.

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

L'organisme applique les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs et sur les montants comptabilisés au titre des produits et des charges pour les exercices visés. Les principales estimations portent sur la dépréciation des actifs financiers et la durée de vie utile des immobilisations corporelles.

Instruments financiers

Évaluation initiale et ultérieure

L'organisme évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur, sauf dans le cas de certaines opérations entre apparentés qui sont évaluées à la valeur comptable ou à la valeur d'échange selon le cas.

Il évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût ou au coût après amortissement.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement selon la méthode linéaire se composent de l'encaisse, des débiteurs et des subventions à recevoir.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement selon la méthode linéaire se composent des comptes fournisseurs, des apports reportés et de la dette à long terme.

Dépréciation

En ce qui a trait aux actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement, l'organisme détermine s'il existe des indications possibles de dépréciation. Dans l'affirmative, et si l'organisme détermine qu'il y a eu au cours de l'exercice un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs, une réduction de valeur est comptabilisée aux résultats. La moins-value déjà comptabilisée peut faire l'objet d'une reprise de valeur. La valeur comptable de l'actif financier ne peut être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise de valeur si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. La reprise de valeur est comptabilisée aux résultats.

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

AU 30 JUIN 2025

Comptabilisation des produits

Revenus d'exploitation et dons

Les produits provenant d'inscriptions à des activités de loisira sont comptabilisés au moment où l'activité a lieu.

Les produits provenant des activités sportives, contrats de services et de location de salles sont comptabilisés au moment où les services sont rendus.

Les produits provenant du bingo sont comptabilisés lors de l'encaissement,

Les produits provenant du casse-croûte sont comptabilisés au moment de la vente au consommateur.

Les produits provenant des activités de financement et les dons sont comptabilisés lors de l'encaissement,

Apports

L'organisme applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produit de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée. L'organisme ne constate pas les apports reçus sous forme de fournitures et de services, car il n'est pas possible d'en faire une estimation raisonnable.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode de l'amortissement linéaire sur une période de 5 ans.

Dépréciation d'actifs à long terme

Les immobilisations corporelles sont soumis à un test de recouvrabilité lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. Une perte de valeur est comptabilisée lorsque leur valeur comptable excède les flux de trésorerie non actualisés découlant de leur utilisation et de leur sortie éventuelle. La perte de valeur comptabilisée est mesurée comme étant l'excédent de la valeur comptable de l'actif sur sa juste valeur.

Présentation de l'organisme controlé

L'ÉpiCentre du Quatier, qui est contrôlé par le Centre MGR Marcoux, n'est pas consolidé dans les états financiers de l'organisme. L'information pertinente est fournie en note aux états financiers.

CENTRE MGR MARCOUX INC. NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS AU 30 JUIN 2025

3.	PL	AC	TIM	ÆΤ	:N	TS
	1 4.4		A111		21 T	

	Regroupement des Bingos Centre-Bourg Inc., au coût	2025	ı	2024	.
	Participation de 12.5 %	60 000	\$	60 000	\$
	Avances, sans intérêts, ni modalités d'encaissement	7 000		7 000	
	Provision pour dépréciation	(67 000)		(67 000)	
		wy	\$	~	\$
			3		=
4.	DÉBITEURS				
		2025	Ņ	2024	
	Débiteurs	17 534	\$	18 505	\$
	Subventions à recevoir	19 916		46 533	
	Intérêts à recevoir	15 778		19 158	
	Taxes à recouvrer	24 372		-	
	Avance d'un organisme apparenté	10 635		. Trip Angeleisen Angeleisen alleiniste n zu zum zu	
		88 235	\$	84 196	\$
5,	ÉPARGNE À TERME				
		2025	s	2024	ı
	Épargne à terme, taux moyen 4,10%, échéant en septembre 2026 et juin 2027	500 000	\$	400 000	\$

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

AU 30 JUIN 2025

6. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	to distance to the same to the same the control of the same than the same to the same to the same to the same t	vanan ka	antiones (incress transcription and incremental state of the control of the contr	NORTH PR	2025	2024	
			Amortissement		Valeur	Valeur	
	Coût		Cumulé		<u>Nette</u>	Nette	
Équipements	111 238	\$	108 375	\$	2 863	\$ 5 607	\$
Équipement informatique	24 127		21 948		2 179	6 252	
Matériel roulant	10 415		6 808		3 607	4 805	•
	145 780	\$	137 131	\$	8 649	\$ 16 664	\$
							#

7. EMPRUNT BANCAIRE

L'organisme dispose d'une marge de crédit autorisée de 25 000 \$, portant intérêts au taux 11,95 %, garantie par les débiteurs.

8. CRÉDITEURS

	2025	2024	
Comptes fournisseurs	19 183 \$	12 718	\$
Salaires et vacances à payer	244 344	191 757	
Taxes de vente à remettre	22 010	17 591	
Dépôts de clients	N	1 000	
Avances à un organisme apparenté, sans intérêts, ni modalités de			
remboursement	st .	900	
		Appropriate the second	
	285 537 \$	223 966	\$
	And the second of the second o		

9. ENGAGEMENTS CONTRACTUELS

Les engagements pris par l'organisme en vertu de baux totalisent 2 929 \$ et les versements estimatifs à effectuer au cours des trois prochains exercices sont les suivants :

2025	1 647	\$
2026	1 139	\$
2027	143	\$

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

AU 30 JUIN 2025

10. INSTRUMENTS FINANCIERS

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que l'organisme éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à ses passifs financiers. L'organisme est exposé à ce risque principalement à l'égard de ses comptes fournisseurs et de sa dette à long terme.

Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un actif financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'organisme à subir une perte financière. Le risque de crédit pour l'organisme est principalement lié aux comptes et subventions à recevoir.

Pour les subventions à recevoir, l'organisme évalue, de façon continue, les montants à recevoir sur la base des montants dont il a la quasi-certifude de recevoir en s'appuyant sur leur valeur de réalisation estimative.

Pour les promesses de dons, l'organisme ne comptabilise à la fin de l'exercice que les montants qui sont reçus à la date d'achèvement des états financiers.

11. ORGANISME CONTRÔLÉ

L'ÉpiCentre du Quartier est contrôlé par le Centre MGR Marcoux Inc. étant donné qu'ils partagent le même conseil d'administration.

L'ÉpiCentre du Quartier, constitué en vertu de la partie III sur les compagnies du Québec, est un organisme sans but lucratif qui effectue des collectes de fonds pour venir en aide au Centre MGR Marcoux Inc. Il est un organisme de bienfaisance au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Les états financiers sommaires de l'ÉpiCentre du Quartier sont les suivants :

	2025	2024
Bilan		
Actif	48 069	\$ 42 116 S
Investi en immobilisations corporelles	7	*
Résultats		
Produits	31 500	53 357
Charges	36 183	35 382
Flux de trésorerie		
Activités d'exploitation	6 852	17 875
Activités d'investissement		s - s

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

AU 30 JUIN 2025

12. VARIATION NETTE DES ÉLÉMENTS HORS CAISSE DU FONDS DE ROULEMENT

	2025	2024	
Débiteurs	(4 039)	\$ (60 692) \$	
Frais payés d'avance	(9 770)	3 812	
Créditeurs	61 571	67 663	
Apports reportés	20 586	43 905	
Produits reportés	11 241	294 903	
	79 589	\$ 349 591 \$	
	terretura de la companya del la companya de la comp		

13. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

Le Centre MGR Marcoux Inc. et L'ÉpiCentre du Quartier partagent le même conseil d'administration et, de ce fait, la premier contrôle le second.

Le tableau qui suit présente un sommaire des opérations conclues par l'organisme avec des apparentés au cours de l'exercice.

Produits	2025	2024	
Organisme contrôlé	31 500	\$ 33 750	\$
	Annual Control of the		

Ces opérations ont eu lieu dans le cours normal des activités et sont évaluées à la valeur d'échange, qui est le montant de la contrepartie établie et acceptée par les apparentés.

14. FRAIS RELIÉS À LA SUBVENTION DE CENTRAIDE

	2025 активанизминициянного пойтивности	2024
Salaires et autres bénéfices marginaux	21 221	-
Dépenses bureau	939	*
Autres frais administration	3 895	
	26 890	Pr-1/Administrative interference and proportion and the second community of the second company of the second c
	Applications of the second	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

	2025	202
nexe 1 - REVENUS D'EXPLOITATION, DONS ET COMMANDITES		
Activités communautaires	123 040	\$ 126 966
Activités sportives	6 707	3 806
Bingo	140 132	242 448
Casse-croûte	68	323
Intérêts	32 357	38 369
Dons et autres	37 343	33 770
Inscriptions à des activités de loisir	417 784	289 517
Location d'équipement	~	30
Location de salles	140 166	116 716
Contrat de services programme vacances été	416 374	244 592
Contrat de service contrats d'entretien, entretien sanitaire et surveillance	103 070	53 094
	1 417 041	1 149 631
nexe 2 - SUBVENTIONS - MUNICIPALES ET AUTRES		
Ville de québec	427 846	378 497
Ville de québec - programme estival ado	6 243	2 783
Activités communautaires	21 100	17 600
Secteur aînés	65	14 295
Secteur famille et jeunesse	6 897	9 732
Amortissement des apports reportés	8 610	10 535
Subvention Centraide	26 890	-
Autres	34 232	125
Subventions RC-CN aides aux devoirs	15 843	36 025
Subventions IRC-CN glissade estivale	12 010	15 013
Subventions IRC-CN glissade estivale	Search and the second of the second s	\$-b-stables-projective in the principal and a second secon

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

	2025	2024
Annexe 3 - SUBVENTIONS - GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET DU C	CANADA	
Députés provincial	1 100	4 200
Ministère de l'éducation, du loisir et du sport	160 555	159 453
Ministère de l'éducation, du loisir et du sport - population active	2 096	3 089
Carrière-été	25 131	19 894
Subventions fédérales ponctuelles	w	29 309
Subvention irc-cn glissade estivale	1 999	7 996
Subvention Programme Québec ami des ainés (QADA)	53 950	18 882
Subvention du monisère de la famille - halte garderie	46 583	35 737
CIUSSS DE LA Capitale- programme CRISA	30 993	18 918
	322 407	297 478
	2 299 119 \$	1 931 714
CHARGES Annexe 4 - FRAIS D'EXPLOITATION		
Salaires et charges sociales	1 569 264 \$	1 164 558
Activités communautaires	83 921	53 519
Coût des marchandises vendues	(5)	(27)
Entretien et réparations	11 799	3 597
Loisirs	100 617	137 937
Sous-traitance	75 967	77 502
Frais de gestion bingo	30 749	133 065
Formation et perfectionnement	271	40
Frais d'exploitation Fiducie (Centraide)	26 890	
	1 899 473 \$	1 570 191
		By a district to the section of the

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

	2025	2024	i
Annexe 5 - FRAIS ADMINISTRATIFS			
Salaires et charges sociales	241 887 \$	§ 217 199	\$
Assurances	7 088	5 210	
Déplacements et représentation	14 681	7 809	
Frais de déménagement	5 204	1 025	
Honoraires professionnels	12 715	15 235	
Intérêts et frais bancaires	4 174	5 503	
Redevance ville de québec - mandat de prise en charge	23 455	22 487	
Dépenses ressource humaine (reconnaissance employés)	4 804	4 253	
Papeterie et frais de bureau	12 034	11 021	
Publicité	12 034	12 208	
Licences et permis	32 294	32 723	
Télécommunications	6 612	10 763	
Amortissement des immobilisations corporelles	11 499	16 465	
Intérêts implicites sur le compte d'urgence pour les entreprises canadiennes	~	1 123	×*
	388 481 S	§ 363 024	\$
	gung ann au schafen den eine Steller und Vertrette Steller stelle Steller stelle Steller stelle Steller stelle Geborg der Steller steller steller steller steller steller stelle Steller stelle Steller steller steller stelle		z